

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/12957
7 diciembre 1978
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 7 DE DICIEMBRE DE 1978 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO
DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE DE KAMPUCHEA DEMOCRATICA

Con referencia a la carta de fecha 7 de noviembre de 1978 de la delegación de Kampuchea Democrática, distribuida por el Consejo de Seguridad con la signatura S/12919, de 8 de noviembre de 1978, mi delegación tiene el honor de proporcionarle a continuación información complementaria que pone de relieve la obstinación de Viet Nam en continuar sus salvajes actos de agresión y de anexión contra Kampuchea Democrática:

1. Como se preveía desde el principio de la actual estación seca, durante el mes de noviembre y el comienzo de diciembre de 1978, varias divisiones del ejército vietnamita han multiplicado sus actos de agresión y de invasión contra el territorio de Kampuchea Democrática, a lo largo de las fronteras, desde la región de la Cola del Dragón, en el extremo noreste, hasta el litoral marítimo en el sur. Las tropas vietnamitas han lanzado sus ataques, en particular, en las tres localidades siguientes:

- a lo largo de la carretera nacional No. 19, en la provincia de Ratanakiri,
- en la región de Snuol, en la provincia de Kratié,
- en la carretera nacional No. 7, en los alrededores del distrito de Mémot,
- en la parte oriental de la provincia de Kompong Cham.

Las tropas agresoras vietnamitas han empleado numerosos tanques y vehículos blindados, así como bombardeos aéreos y gases tóxicos químicos, que han causado numerosas víctimas entre la población civil.

2. En forma paralela a estos actos de agresión e invasión, Viet Nam continúa infiltrando sus agentes en Kampuchea para tratar de incitar a la población a la rebelión. El régimen de Hanoi ha ideado toda clase de mentiras sobre pretendidos levantamientos contra el Gobierno de Kampuchea Democrática y ha lanzado directamente llamamientos sucesivos a la rebelión para derrocar al Gobierno de Kampuchea Democrática. Finalmente, como ya lo viene haciendo desde hace varias decenas de años, Viet Nam ha creado una nueva organización títere, a su sueldo, para ponerla al servicio de sus ambiciones anexionistas. Viet Nam espera que con todas estas actividades podrá disfrazar sus actos de agresión y engañar desvergonzadamente a la opinión pública mundial haciéndole creer que

no es el agresor de Kampuchea y que se trata de un asunto interno de Kampuchea. La verdad es que todos estos actos criminales de Viet Nam violan de manera arrogante los más elementales principios de derecho internacional y de la Carta de las Naciones Unidas.

3. Como ocurrió hacia fines de 1977 y durante el año 1978, todos estos actos de agresión y de invasión de Viet Nam contra Kampuchea Democrática fueron desbaratados por el pueblo y el ejército revolucionario de Kampuchea. El plan vietnamita de la Federación Indochina sufrió una derrota estratégica. El plan de expansión en el sureste asiático de Viet Nam y de la gran Potencia expansionista soviética resultó desbaratado. Estas graves derrotas han sumido a Viet Nam en dificultades internas inextricables y cada vez mayores, y lo han relegado a un aislamiento total en el plano internacional. Por esa razón, el régimen vietnamita trata desesperadamente de distraer la atención, en un esfuerzo desesperado por atribuir, por un lado, la causa de las vergonzosas derrotas que le infligió la resuelta lucha del pueblo y del ejército revolucionario de Kampuchea a fuerzas de terceros - ya que tiene por costumbre jactarse presumidamente del poderío de su ejército - y por otro lado por ocultar a los ojos de la opinión pública internacional la verdadera causa de la agresión vietnamita contra Kampuchea Democrática y disimular la ambición expansionista de Viet Nam y de la Unión Soviética en el Asia sudoriental, en momentos en que todo el mundo las denuncia y condena vigorosamente.

4. En el mismo momento en que se intensificaban los actos de agresión y de invasión de Viet Nam contra Kampuchea Democrática, la Unión Soviética enviaba a Viet Nam consejeros militares en número cada vez mayor y cantidades cada vez más importantes de materiales bélicos. Por otra parte, la Unión Soviética fortalece sus bases de proyectiles y sus bases navales en Viet Nam. Los objetivos expansionistas del Tratado de amistad y cooperación vietnamita-soviético, del 3 de noviembre de 1978, son evidentes. La propaganda mentirosa e hipócrita de Viet Nam no podrá ocultar esta realidad.

El pueblo y el ejército revolucionario de Kampuchea deben mantenerse constantemente firmes en su vigilancia y dueños de la situación para defender y salvaguardar por siempre una Kampuchea Democrática independiente, neutral y no alineada y para aportar su contribución a la defensa y a la salvaguardia de la independencia nacional y de la paz en el Asia sudoriental, en Asia y en todo el mundo. El conflicto entre Kampuchea y Viet Nam no se resolverá hasta que el régimen de Hanoi no haya cesado su agresión contra Kampuchea, abandonado sus deseos de incorporar a Kampuchea según su plan de una Federación Indochina y desistido de su ambición expansionista regional, respetando como hechos concretos la independencia, la soberanía y la integridad territorial de Kampuchea Democrática, así como el derecho del pueblo de Kampuchea a decidir por sí mismo su propio destino.

Le agradeceré tenga a bien disponer que el texto de la presente carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

En nombre de la delegación de Kampuchea Democrática

(Firmado) IN NATH

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario